

報日環循

光緒七年辛巳八月十三日

仰江花十一員八至十三員	每担
車仔花十六員至十六員五	每担
方包花十四員五至十五員	每担
軟花十四員五至十五員一	每担
新地花十四員九至十五員五	每担
洋花十三員五至十七員一	每担
青菊粗紗九十二員五九至十二員	每担
藍琵琶廿五紗五員五至十五員	每担
紅牛粗紗九十二員五至九十三員	每担
紅佛中步紗一百零四員	每担
紅龍蠟粗紗九十三員至九十三員五	每担
樹蠟什廿五紗九十四員五至九十四員	每担
手拉七磅扣布一員七七五	每担
紅雞八磅扣布一員八七五	每担
十號白布二員八五至二員八三	每担
十磅原布三員零七五至三員零五	每担
三百號白布二員九二五	每担
五百號白布二員八五	每担
金虎白布四員五	每担
七百五號白布二員九	每担
六鶴八磅扣布二員二五	每担
馬臺七磅止扣布壹員五五至壹員六	每担
冲猪頭八磅扣布一員七五	每担
鐘磬八磅扣布二員三二五	每担
藍魚八磅四原布二員壹	每担
八雀七磅扣布二員五	每担
十雀八磅扣布三員二二五	每担
雁塔八磅扣布壹員一二五	每担
狗花七磅扣布壹員五	每担
銀龍八磅扣布二員二五	每担
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五	每担
白洋布三員二至三員五	每担
廿四碼花加紗一員八五至壹員三	每担
色桂三員六至三員七	每担
紅扯花三員五	每担
什色扯花布二員三至二員三五	每担
什色花布壹員七五至壹員七	每担
八磅七五紅布五員九	每担
二磅五洋紅布壹員一至一員七七五	每担
十四磅斜布二員四至二員四二五	每担
綠龍白竹布三員三二五	每担
什色馬尾緞一毫八五	每担
金紅羽紗十五員七至十五員六五	每担
棉花羽綢三員壹二五	每担
壹號黑羽緞十三員二至十二員五	每担
壹號品藍羽緞十三員七五	每担
壹號元青羽綾十二員至十二員二	每担
什色羽縐九員八至十員	每担
天青羽縐廿五員至廿五員五	每担
白紫紫布六毫三	每担
紫紫羅九毫二	每担
什色肉巾六毫四	每担
什色花羽綢四員六至四員五五	每担
素羽綢五員至五員四三	每担
龍頭紅啤機七員八	每担
箭鹿紅畢機七員四至七員三	每担

司公梳燕拿千那
白 生

啟者本公司屢蒙各富商惠顧多年仍慮本公司隔滬華商行店不便故特分設一寫字樓在海傍廣源東街騎樓請何子貞先生司理凡富商賜顧生意者隨時可携按保紙到該寫字樓何子貞簽字給部作爲實據特此佈達 光緒七年閏七月二十九 香港那千拿燕梳公司代理人爹庇士謹啟

鋪利臣爾士柯爾保險公司
 啟者普士德天保險公司名鋪利臣爾士柯爾爐共計科出現本銀二百五十萬圓其餘付充未有有限量倘遇不測
 代照數賠足茲分設香港特託士咪也洋行代理專保中外房屋鋪戶貨物
 及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善本公司所
 收保費每百圓即送回經手用銀二十員諸君光顧請移玉是荷
 光緒七年六月廿三日 咪也洋行啟

告 白

敬啟者海防承發號向請王石泉先生
在港司理賬目銀兩
等件於數月前已辭
職不在本號所有交
易銀兩等項爲經手
是問與本號無涉特
此佈聞辛巳年二月
月日 東京海防
承發祥陸榕村謹啟

中外新開
電線述畧三 統計十八國電線長三十二萬八百七十一里數線則一百二十一萬一百八十三里考德國爲地廣不過五十三萬九千里有奇澳大利三十萬里有奇亨嘉利三十二萬里有奇比利時二萬九千里有奇北嘉利六萬里有奇丹麥三萬九千里有奇埃及最廣一百二萬里有奇而中多沙漠不可居也日斯巴尼亞五十萬里有奇法國五十二萬里有奇英國十二萬里有奇希臘五萬里有奇意大利二十九萬六千里有奇那威三十一萬里有奇荷蘭三萬里有奇勞文尼亞十六萬里有奇瑞典四十四萬里有奇瑞士四萬里有奇合眾國七百八十三萬八千里有奇統計一千二百六十餘萬里是約十里之地已有一里之線也電局共三十六萬三百有三

100

食於此者正多也統計電音九千二百九十萬六千
萬埃及五百五十餘萬日斯巴尼亞一千六百八十
萬四千五百五十餘萬瑞士二百六十餘萬合眾國三千八
萬七千六百五十二枚尚有德國勞文尼常費未詳
得其法其時爲嘉慶二十五年卽西歷一千八百二
豐元年意大利效之二年瑞士效之三年俄國丹國
二萬磅日斯巴尼亞公司十七萬四千八百九磅合
千磅大北公司一百六十萬磅地中海添設公司十
一百二十八萬九千七百三十磅西部巴西公司一
八百二十圓可謂鉅矣然皆商民糾合股分而成也

福州近事 福州信息謂烏石山土人又復滋生事端伺英國領事官公出
糾合其眾闖入署中將其器物盡行毀壞想又煩地方官一番調停矣按烏
石山禮拜堂一事前經總理衙門移咨閩省大吏多方籌辦乃臻妥謐今又
無故鬧開領事衙署何閩人之釁於勇而禍於奢歟○督憲閱操 閩浙總
督何制軍已于本月二十四日從泉州同安縣之劉五店來廈是日微風細
雨行人略爲艱辛親兵隨行者六十人計至廈則二鼓矣二十五日在南普
陀外之演武亭看操先考官弁每人燒鎗三響多用火繩仍舊法也二十六
日操大隊名曰洋操乃係湄洲南澳金門之兵各兵身穿紅羽紗褂首戴麥
桿草帽下配以紅戰裙有前而乏後足束包布裝束甚爲整齊絢爛不減一
片紅霞陣也惟兵士面色青黑黃瘦者多當放鎗時正如萬道火龍然其中

電音 二十八日英
都倫敦遞來電音云
阿爾蘭田地租稅條
約所議各款今復有
涉及於黎華保路城
諸處者故須詳慎審
定也電音又云英國
皇后因阿爾蘭人向
不遵例守法每與官
差爲難現擬調發大

人時往展拜以誌仰慕而昭敬恭後爲
人然皆不忘其舊雖蕃衍生息而自爲
以處有數處地方則永不准猶太人居
請外務大臣代奏俄廷爲弛此禁按俄
沿海日芬族卽波蘭土人居西北方曰
則自日耳曼徙往墾種新地曰猶太散
生計宜裕有不能域居於一隅之勢歟
方近有土人掘得人骨三百墩多有皮
云按每墩抵中國十六担八三百墩計
屬審聞也然以人骨作田料抑亦忍矣

制軍回轅 聞港督兼制軍已搭
法國郵船由津言旋約三十日可
抵港矣並聞英國駐京威公使亦
搭是船出津蓋欲與其夫人相會
也○新船抵港 昨西字報云中
朝在英新造之炮船二艘一名周
永一名揚威經已回華行至附近
粵垣周永炮船猝擱於水聞潮水
長時亦難浮起云茲二十九日早
二船俱已抵港並未聞被擱致有

100

損壞也聞不久將動輪前往上海以往天津稟請北洋大臣李伯相驗收然後派作巡防之用現聞永船則升丁軍門旗號云○輪船來港 聞也者土公司之和華士火船於二十八日由新嘉坡啟行來港又法國公司之洋子火船於二十七日下午由西貢啟行來港二十八日朝四點鐘三刻時候已道經聖占土地角矣○輪船出澳 昨錄英國軒都士丹帆船駛往九龍船澳修葺茲聞工已告竣駛回本港照常載貨來往各處矣○毆案 李連於二十七日毆婦人林氏被控於案原告供稱乃陳生之妻也居於羅沙理澳街被告欠其租銀兩月屢討不給乃對之言若再延宕不速清欸定必稟官追繳而彼置若罔聞二十七日遂往錢債衙報案及道經其門並告以故李連乃糾合數人肆行毆辱李連且自裂其衣以期誣賴李連供稱偶遇林氏於途遽謂我欠其錢我不認遂執我衣堅持不放且出惡聲以相罵官判各署券銀十圓具有切結三個月不得滋事○斫樹罹罰 唐新於二十五日私斬樹枝被控於案官判罰仙士二十五枚以其違例也

火船往海口海防
啟者本號有堅固輪船名步魯打士准期八月三十日啟行往海口海防如貴客欲附貨搭船者請至本號面議
三。○辛
辛巳八月二十八日
中環硯典作街順記號謹啟

船往谷當雪梨等
啟者本行加打臣火船改九月初三日啟行前往谷當庇厘士濱雪梨狼厘濱等埠如貴客欲搭船附貨者祈請至本行面議
辛巳年
八月初二日
叻行公司謹啟

往星架坡鹿能等
茲本行有火船名
八地羅卡刺士約
期九月初四日開
行前往星架坡鹿
能倫頓蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
辛巳年 八月
廿七日 丑
太古洋行啟

火船往新金山等

啟者本行晚苗火
船准期九月廿四
日開行前往新金
山碇打運谷當庇
厘士濱雪梨咩厘
濱等埠如
貴客搭船附貨者
請至本行面議
八月二十八日
劫行公司啟

往地刺的華士鐸

啟者本行火船
名亞西亞約期
早日開行前往
地刺的華士鐸
如 貴客欲附
貨搭船者祈請
至本行面議

辛巳年 八月
十二日 三十一號

禪臣洋行啟

火船往橫濱神戶

啟者本行邊高
路火船準期九
月初四日啟行
往日本橫濱神
戶等埠如貴客
搭船附貨者祈
請至本行面議
光緒七年八月
二十八日
初行公司啟

茲者承太古行之命於八月三十日禮拜六上午十一點鐘在太古倉內有人客買下過期洋紗共九十九包出投倘或投低夜冷使用一概要過期人客所出特此聲明以免後論以價高者得現銀交易限議即日出清貴客看貨議價下槌之後若有錯漏買主自理此佈 壬子年辛巳八月廿八香港曉士力啟

茲者於八月三十日禮拜六正午十二點鐘在西營盤廣發昌棧有水漬米一千三百卅三包出投以價高者得現銀交易限議即日出清 貴客看貨議價下槌之後若有錯漏買主自理特此聲明 一〇五

辛巳年八月二十八日

曉時力行 啟

啟者本店日前担保安南福祿
全字號滙單今該號於七月底
經已收盤不做所有各滙單於
八月十五以前或憑單或給部
俱照支結清楚倘經給部未繳
回之單日後搜出視為故紙自
後福祿全一概滙項欠項及担
保等事俱與本店無涉特此佈
聞 八月吉日 二〇五

啟者本公司火船名加力準期九月初七日下午三點鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回水脚銀五十員往橫濱準收銀廿五員若往柯厘近省砵倫準者則取水脚六十五員本公司常發直達砵倫紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截收船中貨物永無失漏之虞並艙師人役各以禮貌相待必不滋擾附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年八月廿三日 東西輪船公司謹啟

往汕頭廈門福州
啟者本行火船多
參利士改九月初
三日早啟行前往
汕頭廈門福州如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
辛巳年
八月 四日
德忌厘士行啟

火船前南
啟者本號有火船一隻名巴林標古
準九月初四日落
貨至初九日開行
往安南如貴客附
貨搭船者請至本
行面議價甚相宜
辛巳年 八月廿七日
同記公司啟

火船前上往海
啟者本行火船
名雷波初三下
午四點啟行前
往上海如貴客
欲附貨搭船者
請至本行面議
辛巳年
八月
廿九日
禪臣洋行謹啟

澳門鄭善蔭堂汕頭兩合行
與澳門黎開瓊船主買受金
和利頭猛一張船上桅檉律
纜炮火軍械傢私什物一應
俱全訂明九月初旬交易若
該裝有股份人並有欠各人
數目統歸船主黎開瓊支理
特此聲明免致後論
光緒七年八月二十六日
澳門鄭善蔭堂汕頭兩合啟

茲有石貨倉一座
在下環街市之側
名藍行乃由甲環
落下環最近之處
在長橋之上現新
建木馬頭上落便
捷如 貴客欲貯
貨者請到面議
辛巳年八月初七
美記行謹啟

啟者本號開做金銀
及來往兌滙生理并
無擅割別樣貨物及
炒舖炒水銀等事至
於各件賒借爲經手
是問不得在公項扣
除特此預聞
光緒七年 臘十六
八月十八日
上環會同源銀店啟

啟者本行有
新到堅固火
船兩隻出租
每隻可載貨
萬六七担如
欲租賃請來
本行面議價
甚相宜是荷
辛八月廿八
科古行啟

告白

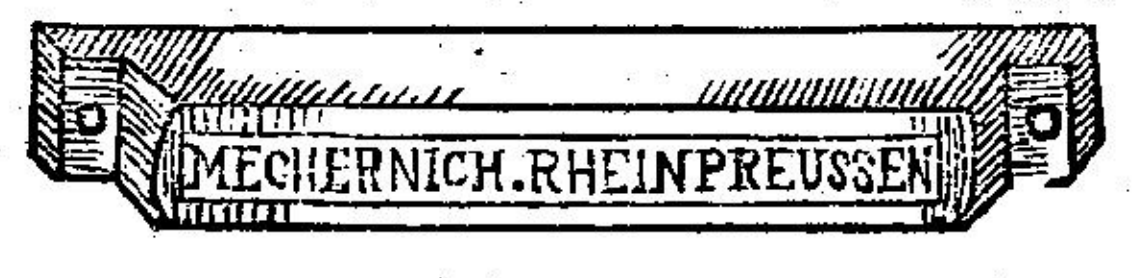
朝廷矜恤愛民每擬辦鴉片洋烟之害惟未得其時耳付思愛育
堂東華鏡湖各董事好善之心無微不至獨未有求製練戒鴉片
精法未曾製練斷癮丸藥救人戒鴉片善法必由醫院始如本地
有精醫良法更好若訪西醫學兼練精法亦佳凡製丸藥切戒
落烟渣夫病人入院亦有許多好食洋烟者從此試之幾多日能
斷癮試果驗必有好善隨之喜認施送者源源繼續不可勝計矣
若有喜認者出亦無虧於院此天下行善之第一功也今願 醫
院衆董好善設法助成美舉或者天人心一轉由醫院而暫戒
由醫院而暫化由近而遠達使天下人人藉此而登壽域有此濟
世之仁心可謂美矣

有心人陳啟

帆船往加刺休埠
茲有堅固能保一號燕
花旗國二枝半桅夾板
一只名押文非呢准期
月初七八日在本港開
前往庇魯國加刺休埠
貴客有欲附貨搭船者
請至本辦房面議是實
脚相宜此佈
辛巳年八月初六日
架羅威士洋行謹

敬啟者本公司火輪船打架
沙高孖路定九月初二日到
港訂期初六日下午四點啟
行前往神戶橫濱接連長崎
湘管等埠倘寶號附貨搭船
者祈請至中環海傍劫行公
司左便本行面議特此佈聞
光緒二十七年四月
日本三菱火輪船公司謹啟


售發條鉛黑



啟者本公司雙乳牌
黑鉛條是上等好貨
甚為合用專託香港
味也洋行發售並無
分託別家 貴客光
顧請到味也洋行面
議價目相宜常有便
貨特此佈聞 雙乳牌
光緒七年八月
味也洋行代啟

軍營
隨營醫生聾耳陳原名桂芳自江南
一棧在羊城十三甫復在靖遠街設
醫生
散藥膏藥俱係祖傳秘方修煉
聾耳
人欲垂久遠不敢苟且悞人自損世
荷品題遠近週知中外馳名現將靖
陳香
復着小兒在羊城十七甫再開一棧
圃氏
本堂招牌以偽藥射利有負本堂方
目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列
來診症倘遇大症定必親臨間時小
告白
項扣除是爲切禱特此聲明
光

凱旋後在本籍南海四堡大滘行世自咸豐九年分坊
棧精製各項蠟丸兼辦各港埠外科跌打各等膏丹丸
是以藥到奏效萬無一失所醫內外大小各症心存濟
素向藥 官商賜顧大用大效小用小效屢膺局額俛
遠街一棧暫移香港中環水車館後街以就外客採辦
店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有假冒
便濟人之心 官客採買認真招牌細察藥味以免魚
明一切俾即由原渡付上永不有悞本堂館分三間往
兄均能領教子侄夥伴賒借向隔經手是問不得在貨
箱七年 五月 醫生聾耳陳香圃氏謹白三十九

法國新到藥酒
 敢者本醫院今有新到法國各種應
 驗藥酒膏丸歷經試驗獲効頗多白
 籃格調經凡治婦女諸虛百損月事
 參差赤白帶崩無病者服之令氣血
 充足易於生育每瓶洋一元半小瓶
 一元白籃格鐵液漿如有不
 諳服丸藥者可將此漿代之
 其功用與丸藥同一治也每
 瓶洋一元賜顧者請認明白
 籃格招牌庶不致悞


金雞椰酒佐以鐵液治
失血腸紅幼時多病至
力不支志昏神亂此酒
一若補劑男婦均宜每
元半小瓶一元金雞椰
治病之法與酒同凡幼
酒之人服此其味甘美
以適口價亦同也賜顧
請認明白籃格招牌庶
致悞

火瘡入痢
 中年則精
 性味和平
 一瓶價洋一
 鐵液漿其
 孩及不飲
 願
 不省

瀝心酒療諸肝
 胃氣疾如心悸
 氣痛胃口不開
 飲食不思
 思神倦
 氣逆等
 症每瓶
 只取洋
 一元

以上各
 藥皆附
 在上海
 粵城香
 港福州
 小呂宋
 屈臣氏
 大藥房
 發售

啟者西營盤皇后大道第二百五十七號怡茂昌記糖菓店于光緒五年係黃善慶毛玉張奕等同做今因各件內有支過店中銀兩故擬於八月初十日齊集議將支過銀兩交還店中其銀限以一個禮拜內交清如至期無銀交出即將生意全盤頂與別人該頂手銀論股分派多除少補以期清楚免滋後論特此佈聞

光緒七年

怡茂昌記謹啟

啟者本號原創香港上環文咸街門牌第三號一分設安南堤岸埠美欽街門牌卅八號端接中外通商各埠往來兌滙銀兩生意遠邇行流單到即交向無延悞 仕商賜顧者久經樂信蓋以賓主欵接誠信相孚伏祈諸君子不棄矣陋得荷垂青是禱 光緒七年 八月 壬子 葉

啟者本號萬隆聲記開張日久專辦武夷山名巖銀針包種茶在廣東省城杉木欄安棧梅氏選庄有唐番字胡蘆爲記發售茲查近有無耻之徒假冒本號招牌專以偽貨發售欺圖射利但見有假冒本號招牌定必稟官追究特此佈聞 光緒七年八月十八日 萬隆聲記謹啟

啟者中環大街門牌第六十七號德壽堂藥材生理原屈福田等同做今因志圖別業願將招牌字號舖底傢私什物等項與積厚堂承受經即交易清楚但以前德壽堂所欠各行貨項揭項會項等俱歸屈福田清欸於人一概不關積厚堂之事以後仍用德壽堂再添上記開張日後生意興隆不干屈福田等之事特此聲明以免後論此是實據

光緒七年三月

積厚堂謹啟

啟者香港中環麟樹士街門
牌二十四號福隆和銀號今
欲遷往別埠所有出入交易
賬目及担保支結滙兌項一
切限至九月二十五止截算
清楚凡有與本號交易者祈
早日到本號清算如踰期不
到乃係自誤特此佈告
光緒七年 八月二十五日
福隆和謹白

告白

啟者東洋合和票今已收盤前托到各埠担保匯駁支結銀兩現亦清算倘各埠尚有東洋合和中式票根未有收銀者即請到香港裕利庄收領準限期一個月之內不到收領是為自誤即由八月二十五日起限至九月二十五日止在後如有東洋合和中式票根是為故紙特此先聲以免後論

辛巳年 八月二十四日 東洋合和謹白

圖傷顧麟不得光二西十屈

射利誠恐偽藥
 人倘諸尊賜
 謂認準用龍
 伴塔爲記別人
 得冒效
 光緒七年閏七月
 二十日 壬子
 歷一千八百八
 一年九月十三
 日氏大藥房啟

瑞西 瑞國 同保 三百萬 在香港 處海 賠償 員三 如 年

國洋面保險公司備實老本銀壹百
喇公司同保險壹百萬員又與法國
險壹百二十五萬員及法國公司同
員共成四百二十五萬員 本公司
港特托咪也洋行代出保單可保普
面船上貨物無意外之虞倘有不測
保費相宜擬每百員計同經手用銀
毫三仙士外每百員實銀再奉回彩
貴客投保者請移玉到本辦房面議
香港代理人咪也洋行謹啟

石 貨 倉 出 賃

啟者本行有石貨倉壹座安頓
貨物倉地四面潔淨且各窓又
能通其氣若安貨物可無朽壞
之虞并有木馬頭壹座長數十
丈凡有輪船貨艇均可泊灣不
拘早晚及禮拜日均能運貨上
落以便各客租倉相宜 諸君
光顧請移玉至本寫字樓面議
特此佈聞

光緒七年 咪也洋行謹啟

參茸戒烟無憂售

啟者余
效今蒙
和中國
烟屎等
此誠乃
一毫番
積痼毒
香港上
正街誠
賣 若

幼習莠 陸洋烟 馳名參 弊服此 戒烟之 子封口 目後包 壞公肆 臨錢鉅 有斷種

英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮六年屢
 地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊
 參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此攪乾的味美不苦不辛低
 此無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡遇出外烟癮起即食攪便
 之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂攪每個九厘莫每包八個
 口 另有鎗上消積攪凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡
 無成癮之累也 每個價銀四厘莫每盒卅六個價銀二毫

興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記廟店 一在佛山
鐵店 一在汕頭昇平街益昌廟店 一在星架波馬車街聲利
毒害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

戒不 數味 無入 見功 價銀 除煙 一在 快子 行寄

啟者去年八月初一
日弟經手再與和記
公司合萬和豐公司
續增第七款原約經
已遺失如有四方君
子拾得送回觀海樓
即謝花紅銀五十圓
此帖是實 壬子
辛巳年七月初九日
石清泉謹白

萬保有限公司

安 啟者中外通商各口岸本公司均托殷實行號代理保險一切事宜茲謹佈
達如左 廣州城廣記號 汕頭元隆行 廈門瑞泰行 甯波元昌行
上海振元行 同泰行 天津大成號 北海聯益號 福州復利行 燕
臺興順和牛庄仁裕行 海口仁和號 鎮江怡昌和 漢口永利貞 臺
灣府怡隆號 臺灣打狗榮記行 澳門三才公司 小呂宋五美號 星
架坡萬興號 舊金山大埠德祥號 會安發和源 海防永發祥 西貢
福基和記 加刺巴發興號 雪梨義生隆 三寶壟泰昌棧 奔角元發
盛 庇能復裕號 孟米裕隆興 神戶同孚泰 橫濱東同泰 長崎恒
合號 谷富廣裕源 狎利畔劉光明翁 架刺吉打振豐行 泗里末振
泉美 仰光李同盛號 光緒七年七月吉日 司理人郭硯溪謹啟

蓋白之丸得法希圖多年期例原價葺寧顧請至魚

神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項製造多家各有不同惟本堂
 俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製
 修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非
 射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷
 會蒙士商遠傳中外頗馳名矣每月逢初二十六初九廿三日
 照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需踰期仍照
 發售本堂之戒煙無憂丸為鷄白鳳丸參茸衛生丸鹿
 神丸寧心補腎丸格外精微奧妙效若如神倘蒙諸尊賜
 顧香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不
 目混珠則本堂幸甚矣光緒辛巳正月十九廣德堂謹啟

大泰司面險白

啟者本公司承保各處洋海水面
船上貨物無意外之虞賠償事欸
悉照本公司定規辦理所有保費
按時價收實銀三份之二凡有貨
物要保往各埠者均可到來投保
諸君光顧請移 玉到船政廳
左鄰海傍西邊門牌第八號九號
本公司樓上便是特此佈聞
光緒七年 正月初四日
安泰保險有限公司啟

國面險司白

敬啟者瑞西國洋面保險公司備實老本銀壹百萬員與瑞國喇公司同保險壹百萬員又與法國奈公司同保險壹百二十五萬員及法國公司同保險壹百萬員共成四百二十五萬員 本公司茲分設在香港特托吡也洋行代出保單可保普天下各處海面船上貨物無意外之虞倘有不測則照例賠償保費相宜擬每百員計回經手用銀三十三員三毫三仙士外每百員實銀再奉回彩銀十員如 貴客投保者請移玉到本辦房面議
光緒七年 香港代理人吡也洋行謹啟

啟者 貨物 能通 之虞 丈凡 拘早 落以 光顧 特此 光緒

本行有石貨倉壹座安頓
倉地四面潔淨且各窓又
其氣若安貨物可無朽壞
并有木馬頭壹座長數十
有輪船貨艇均可泊灣不
晚及禮拜日均能運貨上
便各客租倉相宜 諸君
請移玉至本寫字樓面議
佈聞
七年

發售

啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮六年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味和中國馳名麥茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡遇出外烟癮起即食癮便見功此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮每個九厘算每包八個價銀一毫番字封口 另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙積癮毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒卅六個價銀二毫 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架波馬車街聲利行寄賣 若有斷種害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

啟者 日弟 公司 續增 已遺 子拾 卽謝 此帖 辛巳

去年八月初一
經手再與和記
合萬和豐公司
第七款原約經
失如有四方君
得送回觀海樓
花紅銀五十圓
是實 壬子
年七月初九日
石清泉謹白